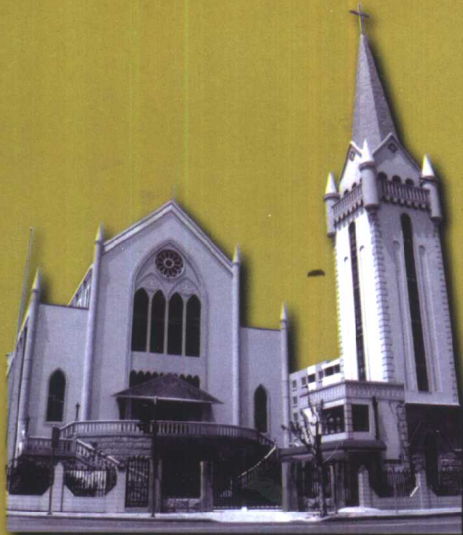




宗教知识丛书

中国基督教 简史

姚民权 罗伟虹 著



宗教文化出版社

宗教知识丛书

中国基督教 简史

姚民权 罗伟虹 / 著



 宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国基督教简史/姚民权,罗伟虹著. 北京:宗教文化出版社,2000.11

ISBN 7-80123-232-1

I. 中… II. ①姚… ②罗… III. 基督教史-中国 IV. B979.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 47624 号

中国基督教简史

姚民权 罗伟虹 著

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市交道口北三条 32 号 (100007)

电 话: 64023355-2504

策 划: 黄夏年

责任编辑: 戴晨京

封面设计: 杨 群

印 刷: 北京鑫洪源印刷厂

版权专有 不得翻印

版本记录: 850×1168 毫米 32 开本 9.5 印张 210 千字

2000 年 11 月第 1 版 2000 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000

书 号: ISBN 7-80123-232-1/K·69

定 价: 20.00 元

绪 言

xu yan

1663/05

16 世纪的欧洲宗教改革运动,打破了天主教在西方宗教领域内一统天下的局面。马丁路德、加尔文等宗教改革领袖敢于向千余年的罗马教廷神权发起冲击,说明宗教改革运动本身也是一次思想大解放。所以,一时间从教义、教制或教政等各方面,主张废弃天主教陈规,另创新教会的改教活动层出不穷。在短短半个世纪内,不仅确立了信义宗、长老宗、安立甘宗(又可分别称为路德宗、加尔文宗、圣公宗)在德国、法国、瑞士、英国等国基督教中的主流地位,而且还引发了清教徒运动及敬虔主义运动。而清教思想和敬虔主义等信仰复原倾向,与上述主流宗派折冲回合,又在 17-18 世纪产生了公理宗、浸礼宗等宗派。这几个宗派日后在西方基督教历史中都影响较大。此外,还有不少小宗派。本书所称基督教(新教),是指 16 世纪宗教改革运动以后同天主教脱离关系的各个信奉耶稣基督的教派。基督教不像天主教共尊罗马教宗,而是各教派各自独立的。

正当欧洲出现宗教改革、宗派频呈之时,欧洲各国资

本主义的经济的发展推动了抢夺海外殖民地的竞争。当年的海上强国葡萄牙、西班牙率先瓜分了拉丁美洲以及东南亚一些岛国,天主教就随着殖民势力的扩张得以在这些地区传开了。基督教则紧随着英国和欧美等国的殖民运动兴起了一场全球性的宣教运动。各宗派为此组成了专门的传教会(又称差会),差派传教士去亚洲、非洲、大洋洲传教,最早的传教会或可追溯到1701年英国圣公会成立的国外传布福音会(简称S.P.G.),但它主要还是为了在北美殖民地巩固英国国教会的势力。教会历史多将浸礼会宗派在1792年成立的浸会传福音异域会算为基督教中的第一个差会。三年后以公理会为主体,联合其他一些宗派组成了伦敦传教会。1799年英国圣公会又成立了专向亚非地区传教的圣公会传教会(简称C.M.S.)。1817年英国卫斯理宗也成立了卫斯理循道传教会。美国的公理会则于1810年成立了国外布道理事会,越2年美国长老会首次派传教士到印度。不久,美国的浸礼宗、卫斯理宗、圣公宗都一个接一个成立了各自的差会。多数美国基督教差会又因1860年国内发生南北战争而分裂成两个差会。欧洲大陆的教会也有瑞士的巴色会,德法两国教会联合组成的礼贤会等专门宣教机构。这些名称不同的差会都曾派遣传教士来中国开辟传教区。这就是为什么人们印象中总觉得基督教内宗派林立、门户各异的由来。

基督教传华之际,传教士是借助殖民国家炮利船坚的气焰来到印度、南洋和中国,另一方面,19世纪初正是

中国清朝政府走向衰败没落的时期,长期的封建社会结构使国家一直停留在传统的农业经济,社会生产力滞后,科技不发达。尤其锁国政策造成民智闭塞,无论官、民对九州之外的世界形势毫无所知,人们的科学认识落后到了可怕可叹的地步。直到鸦片战争前夕,英国军队出现在广州了,道光皇帝才急忙下令诸大臣“查明该夷情形”。“查明”结果也是笑话连篇。直隶总督琦善查访后奏说,英夷君主是女人,她是自由结合择夫,由此判明英国人属犬羊之性,尚未知晓礼义廉耻。耆英上奏说,英人深目蓝睛,昏难辨物,骆秉章则称,英兵修长,上身刃不能伤,但以长挺俯击其足,便可应手即倒,都是认为对侵略武装可不必理睬。大学士穆彰阿就主张务使沿海居民晓然于夷言之不可效夷礼之不可行,继续实行闭关愚民的政策。清朝廷对这个时期外国人的管理,就先后颁布了《防范外夷规条》(1759年)、《民夷交易章程》(1809年)、《防范外夷人章程八条》(1831年)和《防夷新规八条》(1835年)等四个规章。只准外国商人在广州同中国官方指定的“十三行”(属官办行商)进行交易,即便如此,还列出了“番妇”不得带入广州,洋人不得坐轿和沿街行走等带有歧视性的规定,以为藉此可以自保。

西方殖民主义强烈的扩张欲望与清政府以华、夷之歧见来实施严厉的闭关政策,两者发生纠纷和冲突是势所必然的。基督教的传华,就是在这种严峻而复杂的形势下开始的。



姚民权

男，1930年出生。1952年南京金陵神学院毕业。后任上海基督教牧师。1981年进上海社会科学院宗教研究所，任副研究员。专业为基督教和当代宗教。出版著作有《中国社会主义时期的宗教问题》（合作）、《辞海》（部分基督教条目）、《上海基督教史》等，发表兼论文和调查报告多篇。现兼课于上海华东神学院和南京金陵神学院，讲授新约神学和教会历史。



罗伟虹

女，1947年出生。1982年毕业于华东师范大学哲学系。现为上海社会科学院宗教研究所副研究员。专业为基督教与当代宗教。出版的著作有《中国社会主义时期的宗教问题》（合作）、《宗教学概论》（合作）、《人·社会·宗教》（合作）、《世纪末逆流》、《漫谈当代邪教》等，发表论文、调查报告数十篇。

中
国
基
督
教
简
史



责任编辑：戴晨京
封面设计：杨 群

目 录

绪 言	1
第一章 从锁国自闭到门户洞开	1
第一节 先遣传教士们的无奈	1
(1)马礼逊其人(2)公理会的“排头兵”	
(3)心计不凡的郭士立(4)美国浸礼宗的	
先驱传教士(5)英美圣公会差会的尖兵	
(6)美国长老宗的尝试	
第二节 不平等条约轰开的大门	14
第三节 既长驱直入,又步履艰难	23
(1)英国的传教差会(2)美国的传教差会	
(3)欧洲大陆的差会	
第二章 西学东渐:传教活动的另一产物	42
第一节 破传统庠序 兴西式学校	42
(1)英华书院 (2)早期国内办学概况	

(3)19 世纪后期的知名学校举例	
第二节 治病是为了救灵魂	51
(1)伯驾和新豆栏医局 (2)上海仁济医	
馆(3) 嘉约翰的医务事迹 (4)上海西门	
妇孺医院及联合女子医学院	
第三节 西学西术遍地开花	58
(1)1840 年前的文字出版活动 (2)圣经	
的中文翻译及圣经公会 (3)伦敦传教会	
的墨海书馆 (3)长老会的美华印书馆	
(4)卫斯理宗的印刷机构 (5)益智书会	
(6)传播西学的著名传教士	
第三章 承先启后时期的历史现象	90
第一节 亦步亦趋学画瓢	90
(1)中华内地会 (2)圣经循道会 (3)英	
美会 (4)公谊会 (5)基督会 (6)宣道会	
(7)根本论会 (8)信义宗各差会 (9)基	
督复临安息日会 (10)美国遵道会 (11)	
美国大学的对华宣教活动	
第二节 变异——太平天国的拜上帝会	105
(1)洪秀全的信教与起义 (2)拜上帝会	
的教义、教规、礼仪 (3)洪仁玕的宗教观	
念和《资政新篇》 (4)传教士与太平天国	
第三节 排洋仇教——大大小小的教案	115
(1)早期教案 (2)义和团运动前的重大	

教案 (3)义和团运动的冲击 (4)庚子之
乱中的传教士

第四章 传教高潮与教会复兴…………… 128

第一节 20 世纪初期教会发展的原因 …………… 128

(1)门户开放及社会变化 (2)基督教传
教方针的转变 (3)基督教青年会的传入
和美国学生宣教运动的高潮

第二节 传教士的合作和传教方针的确定…………… 138

(1)1877 年传教士大会 (2)1890 年传教
士大会 (3)1907 年传教士百年大会

第三节 基督教的新发展…………… 146

(1)教会势力大发展 (2)布道事工与教
会复兴 (3)中华续行委办会和《中华归
主》调查

第五章 回应时代的挑战…………… 155

第一节 科学、理性的觉醒与民族主义的

高涨…………… 155

(1)新文化运动中的反孔教斗争 (2)少
年中国学会宗教问题大讨论 (3)非基运
动中的众矢之的 (4)非基运动中的中国
基督教

第二节 力图摆脱差会控制的自立运动…………… 169

(1)自主自办思想的萌芽 (2)20 世纪初

期的自立教会 (3) 革命高潮时期的自立教会

第三节 消除西洋文化色彩的本色教会运动…… 179

(1) 普世教会运动与本色教会运动 (2) 中国基督教领袖的本色化思考 (3) 中国教会的本色化实践

第四节 土生土长的中国教会…………… 190

(1) 真耶稣教会 (2) 基督徒聚会处 (3) 耶稣家庭

第六章 逐步发展壮大的基督教文化事业

…………… 198

第一节 构筑大中小学并举的教育网络…………… 198

(1) 渐成规模的教会学校 (2) 教会大学

第二节 教会医院: 从传教到行医…………… 215

(1) 医药传教的作用 (2) 教会医院的发展 (3) 医学教育的发展

第三节 教会的喉舌——基督教文字

出版事业…………… 222

(1) 中华圣经公会 (2) 圣教书会 (3) 广学会 (4) 中华浸会书局 (5) 青年协会书局

第七章 外患内战时期的基督教会…………… 234

第一节 是唯爱还是抗战…………… 234

- (1)基督教爱国人士的觉醒 (2)中国基督徒的抗日活动 (3)外国传教士对中国抗战的态度

第二节 人民革命的对立面…………… 244

- (1)战后教会的复兴 (2)亲美反共的宣传 (3)应变与撤退

第八章 适应新社会的根本转变 …………… 252

第一节 基督教三自革新宣言的产生…………… 253

- (1)基督教与新中国 (2)基督教访问团访问各地 (3)与周恩来总理的三次座谈 (4)三自革新宣言的发表 (5)全国基督教协进会第十四届年会

第二节 三自革新运动的新阶段…………… 267

- (1)抗美援朝运动和美国冻结中国在美国财产 (2)“处理接受美国津贴的基督教团体会议”的召开 (3)控诉运动

第三节 从三自革新到三自爱国…………… 274

- (1)三自革新运动的成就 (2)中国基督教三自爱国运动委员会成立 (3)三自任务未了,任重道远

第一章

cong suo guo zi bi dao men hu dong kai

从锁国自闭到门户洞开

第一节 先驱传教士们的无奈

基督教在中国的传入始于 1807 年(嘉庆十二年),第一个来华的传教士是英国伦敦传教会的马礼逊(R. Morrison)。

马礼逊其人

马礼逊 1782 年出生于英国诺森伯兰郡的一个农村家庭,后来因为家贫,父亲去纽斯卡尔谋生,随之举家迁往。马礼逊跟其父亲学做鞋楦头的手艺,从小经常少衣缺食,但他读书勤奋,学习拉丁文、希伯来文和希腊文成绩尤佳,21 岁时入霍克斯顿神学院,转入高斯坡神学院学习,这是一所培养传教士的专门学校,除了设宗教课程外,还教授天文、医学的基础知识,一些去非洲和印度等地的传教士也常去该校介绍经验。1804 年,马

礼逊加入伦敦传教会决定来中国传教后,又向一位在伦敦的广东人杨善达学习中文。此人后来与马礼逊同来中国,马礼逊为他在广东一家洋行谋得一优裕职位。马礼逊还从伦敦不列颠博物馆抄录了一本由天主教教士巴设译的且并不完整的新约圣经,它后来成为马礼逊翻译圣经的蓝本。

1807年1月8日,马礼逊在被按立为牧师之后不久即受派来中国。他本向东印度公司订购直往中国的船票,东印度公司因为不愿触犯清政府禁令,予以拒绝。马礼逊只得先往美国,在那里搭乘“三叉戟号”商船,经过4个月的航程,于1807年9月4日首抵澳门,三日后再达广州。因为他携有美国国务卿麦迪逊给广州美国商馆的介绍信,所以受到在广州的美国人的接待,被安置在商馆里,供有膳食。然而马礼逊仍不得不对广州当局隐瞒其传教士身份,在东印度公司一位高级职员斯当东男爵的帮助下,一面延师继续学习中文,一面翻译圣经和编撰《汉英字典》。18个月后,即1809年2月,东印度公司正式聘他为公司译员、年俸500英镑,后又加到1000英镑。自此以后,马礼逊取得了公开活动的身份,可以合法在广州定居。

在东印度公司出资聘来的两名华籍教师协助下,马礼逊经过7年艰苦工作译成了新约圣经。1815年起他又陆续出版了自己编撰的《汉英-英汉字典》。此外,马礼逊还用英文撰写了《汉语文法入门》和《广东土话字汇》等书。这些语言工具书不仅是为翻译圣经而作的必要准备,还对当时中西文化交流起到有益的作用。

由于深入中国内陆传教十分困难,1813年马礼逊乃向伦敦传教会建议,以印度以东地域为传教范围,组成恒河外传教会,还提出“恒河外传教会计划”,内容包括办学校、出刊物、联合其他差会传教士共同布道等。那时马礼逊一部分时间在广州,应付东印度公司方面的业务,一部分时间从事翻译圣经和传教工作。当伦敦传教会派出的另一传教士米怜(W. Milne)到达澳门以后,他们就

以马来半岛上的马六甲为根据地,开展传教活动。选址马六甲是因为那里离中国不远,往来船只多,居留的中国人也不少,特别是当地官府欢迎传教士。米怜在那里负责办学及出版事业,马礼逊则主要在澳门及南洋的华人中间传教。当然,他们在广州家里还是暗中进行布道。

1814年马礼逊秘密吸收了中国第一个基督教信徒蔡高,他们趁重阳佳节人多外出登高之际,在澳门海滨的一处山泉中举行洗礼。蔡高是东印度公司印刷厂的雕版工人,在为马礼逊雕版印刷福音书中接受了基督教信仰。不久他的哥哥和弟弟也先后入教。另有一个雕版工人梁发,虽然表示要信教的时间还先于蔡高,但马礼逊觉得梁发羞怯于人前承认其信仰,所以又考验了他一段时间,直到1816年11月3日才在马六甲由米怜为他施行洗礼。但是,既因为蔡高早逝,又因为梁发信教后确实奋力布道、撰写宗教单张等,深得传教士欢心。因此,1823年马礼逊选择梁发在自己回英国期间,负责广州、澳门的传教工作。于是特为梁发行了按手圣礼,这样梁发遂成为第一个中国籍的传教士。

梁发在8岁时曾入过私塾,因此初通文字。1819年他返回家乡广东高明县,热心传教,在家中写了《救世录撮要略解》等传教小册子。被正式按立为宣教士后,继续撰写了《真道问答浅解》、《圣经希伯来书注释》、《圣经日课初学使用》等10余种布道用书,还亲自雕版印刷,亲往内地散发。他利用科举考试的机会,向应考的员生分发。后来洪秀全在广州考场中获得的《劝世良言》,也是梁发的著作。鸦片战争前夕,梁发来到广州,专在传教士开办的西医馆中布道,直到1855年去世。

作为“恒河外传教计划”,在马礼逊的倡导和参与下,1818年在马六甲兴建了英华书院。校址的土地是英国殖民地当局所圈赠,奠基仪式由当时马六甲的英军司令福尔克哈上校主持。米怜为校长,他们办学的目的是为便利东来的欧洲人学习中文,同时也

向当地华人子弟教英文,实际上是所双向的语言学校。伦敦会传教士在南洋地区还创办了几份中文期刊。

马礼逊身为东印度公司的译员,自然为从事贸易的东印度公司效力。他也很早就开始投身于英国殖民主义的政治活动,1816年英国政府派遣国会议员阿美士德爵士为特使,赴北京商谈两国通商问题,马礼逊被任命为这个使团的中文翻译(中国称汉文正使),随同北上。清帝嘉庆也很重视,着钦差以礼接待。但是在商谈觐见的礼节时,中方坚持要英方用跪叩大礼并且称英方的国书为禀帖。英方坚决不从,以致谈判未开。虽然历时几近一年的交涉归于徒劳,但马礼逊等仍趁北上的机会,了解中国内地的情况,也算完成了英国外交大臣所指示的部分要求。这些经历也加增了马礼逊的身价。1817年英国格拉斯哥大学授予马礼逊神学博士学位,英国皇家学会也吸收他为会员。1824年他回国休假时,伦敦传教会特选他为全国委员,东印度公司总部特设礼接待,英王乔治四世也传旨嘉奖,称他的工作是“卓越的和有用的”。马礼逊利用回国机会,去苏格兰、爱尔兰和法国等地访问,到处演讲大受欢迎。

1826年马礼逊再度来华后被提升为东印度公司高级职员。1834年英国政府决定取消东印度公司对华贸易的垄断特权,另行委派律劳卑为第一任驻华商务监督。律劳卑到任后即任命马礼逊为可以穿着副领事制服的秘书兼翻译,年俸为1500镑。马礼逊当天写信给亲友说,“我本认为来中国是穿传道服装的,不意如今却得以穿副领事的礼服了”。^①信中掩饰不住一股得意之情。马礼逊任律劳卑助手的时间不长,仅一个月后忽然患疾病去世,终年52岁,墓葬澳门。他的两个儿子马儒翰(J. R. Morrison)、马理生(M. C. Morrison),后来也定居中国。一个参与中英《南京条约》

^① 转引自顾长声:《从马礼逊到司徒雷登》,第16页。